

## Dr. Öğr. Üyesi Semra Öğretmen Aslan

### Kişisel Bilgiler

E-posta: semraogretmen@yyu.edu.tr

Web: <https://avesis.yyu.edu.tr/semraogretmen>

Posta Adresi: Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi Turizm Fakültesi Kampüs Van

### Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0002-9418-7405

Yoksis Araştırmacı ID: 44607

### Eğitim Bilgileri

Doktora, Trakya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Türkiye 2014 - 2019

Yüksek Lisans, Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Türkiye 2011 - 2014

Yüksek Lisans-Tezsiz, Fırat Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Türkiye 2009 - 2010

Lisans, Fırat Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Türkiye 2005 - 2009

### Araştırma Alanları

Dil ve Edebiyat, Batı Dilleri ve Edebiyatları, Alman Dili ve Edebiyatı

### Akademik Unvanlar / Görevler

Dr. Öğr. Üyesi, Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi, Turizm Fakültesi, Rekreasyon Yönetimi Bölümü, 2023 - Devam Ediyor  
Araştırma Görevlisi, Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2010 - 2023

### Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- Geleneksel eril aktarımdan modern kadın yazımına: Christa Wolf'un Cassandra alımlaması - Bir karşı okuma**  
Aydın Y., Öğretmen Aslan S.  
RumeliDE - Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, sa.27, ss.589-609, 2022 (Hakemli Dergi)
- System Goldach: Über Kommunikation und Schein in Gottfried Kellers Kleider machen Leute**  
Bazarkaya O. K., Öğretmen S.  
HUMANITAS - Uluslararası Sosyal Bilimler Dergisi, cilt.4, sa.7, ss.57-72, 2016 (Hakemli Dergi)
- The New Reading Types Occurring As a Result Of Changing Youth Cultures**  
Asutay H., Atık O., Demir M., Öğretmen S., Göçerler H.  
The International Journal of Research in Teacher Education, cilt.7, sa.1, ss.28-39, 2016 (Hakemli Dergi)

### Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **Dil Araştırmaları**  
Bař S. (Editör), İşimtekin S. (Editör), Erzen M. H. (Editör), Torusdađ G. (Editör), Eltut Kalender N. (Editör), Erzen M. A. (Editör), Öğretmen S. (Editör)  
Palet Yayınları, Konya, 2022
- II. **Edebiyat Araştırmaları**  
Bař S. (Editör), İşimtekin S. (Editör), Erzen M. H. (Editör), Torusdađ G. (Editör), Eltut Kalender N. (Editör), Erzen M. A. (Editör), Öğretmen S. (Editör)  
Palet Yayınları, Konya, 2022
- III. **Felaketlere Karşı Edebiyatı Yardıma Çağırmak (Christa Wolf'un Kesinti Adlı Yapıtı Üzerine Ekoeleřtirel Bir İnceleme)**  
Öğretmen Aslan S., Adıyaman M. A.  
Edebiyat Araştırmaları, Prof. Dr. Selma Bař, Doç. Dr. Soner İşimtekin, Doç. Dr. M. Halil Erzen, Doç. Dr. Gülşen Torusdađ, Dr. Öğr. Üyesi Nükhet Eltut Kalender, Dr. Öğr. Üyesi M. Arif Erzen, Dr. Arş. Gör. Semra Öğretmen Aslan, Editör, Palet Yayınları, Konya, ss.333-357, 2022
- IV. **Schreiben als Widerstand: Überlegungen zu Rolf Schneiders Metamorphosen**  
Öğretmen Aslan S., Göçerler H.  
Türkische Beiträge zur DDR-Literatur II, Yıldız Aydın, Editör, Logos Verlag Berlin, Berlin, ss.81-94, 2021
- V. **Sprachverlust und Grenzerfahrungen in Karl-Heinz Jakobs' Wilhelmsburg**  
Öğretmen S.  
Türkische Beiträge zur DDR-Literatur I, Aydın Y., Editör, Logos Verlag, Berlin, ss.81-94, 2019
- VI. **Einfluss der sozialen Medien auf die Interkulturalität**  
Seyhan Yücel M., Atik O., Öğretmen S.  
Annual of konstantin Preslavsky University of Shumen/Jahrbuch der Fakultät für Humanwissenschaften der Universität Schumen Band XXVI A, Boycheva S., Dimitrova A., Editör, University Of Shumen, Shumen, ss.267-283, 2015
- VII. **Die mit den sich verändernden Jugendkulturen entstandenen neuen Lesearten**  
Asutay H., Atik O., Demir M., Öğretmen S., Göçerler H.  
Annual of konstantin Preslavsky University of Shumen; Jahrbuch der Fakultät für Humanwissenschaften der Universität Schumen, Band XXVI A, Boycheva S., Dimitrova A., Editör, University Of Shumen, Shumen, ss.236-266, 2015
- VIII. **Emigration nach Deutschland und die sprachliche Entwicklung der Migranten**  
Nakiboğlu M., Öğretmen S.  
Migration und kulturelle Diversität Bd. 2: Sprachwissenschaft und Sprachdidaktik, Metin Toprak, İmran Karabađ, Editör, Peter Lang Publishing, Inc., Frankfurt, ss.97-107, 2015

## **Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar**

- I. **Geleneksel Eril Aktarımdan Modern Kadın Yazınına: Christa Wolf'un Kassandra Alımlaması**  
Aydın Y., Öğretmen S.  
I. Uluslararası Mitoloji Sempozyumu, Ardahan, Türkiye, 2 - 05 Mayıs 2019, ss.62
- II. **Günter Grass'ın "Katz Und Maus" Adlı Eserinin Ergenlik Romanı Bağlamında İncelenmesi: Mahlke'nin Kimlik Oluřumu**  
Öğretmen S., Asutay H.  
1. Uluslararası Balkan Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Kongresi, Edirne, Türkiye, 4 - 07 Mayıs 2016, ss.539-548
- III. **Adjustment of Literary Texts into Courses through New Medias**  
Asutay H., Göçerler H., Demir M., Atik O., Öğretmen S., Eyri S.  
10th International Balkan Congress on Education and Science "Education and Globalization", Ohrid, Makedonya, 17 - 19 Eylül 2015, ss.120
- IV. **Değişen Gençlik Kültürleri İle Ortaya Çıkan Yeni Okuma Türleri**  
Asutay H., Atik O., Demir M., Öğretmen S., Göçerler H.

The Seventh International Congress of Educational Research "Educational Policy in the 21st Century:Evidence, Research, Values & Innovation, Muğla, Türkiye, 28 - 31 Mayıs 2015, ss.128

V. **Rainer Werner Fassbinder'in "Korku Ruhu Kemirir" ile Tunç Okan'ın "Otobüs" Adlı Filmlerinde Göçmen İmgesi**

Nakiboğlu M., Öğretmen S.

V. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi Kongresi, Mersin, Türkiye, 15 - 17 Ekim 2014, ss.635-645

VI. **Emigration nach Deutschland und die sprachliche Entwicklung der Migranten**

Nakiboğlu M., Öğretmen S.

12. Uluslararası Türk Germanistik Kongresi: Migration und kulturelle Diversität, Kocaeli, Türkiye, 12 - 14 Mayıs 2014, ss.1-2

## Desteklenen Projeler

Taştan Z., Kazankaya A., Çiçek H., Çelik H. E., Koçlar B., İşimtekin S., Demir B., Öğretmen S., Çakar S., Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, Uluslararası Prof. Dr. Fuat Sezgin Bilim Tarihi Sempozyumu, 2019 - 2019

## Bilimsel Kuruluşlardaki Üyelikler / Görevler

GER-DER Germanistler Derneği, Üye, 2014 - Devam Ediyor , Türkiye

## Etkinlik Organizasyonlarındaki Görevler

Öğretmen S., İşimtekin S., Ulusal Dil ve Edebiyat Araştırmaları Sempozyumu, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Van, Türkiye, Ekim 2021

Öğretmen S., İşimtekin S., Uluslararası Prof. Dr. Fuat Sezgin Bilim Tarihi Sempozyumu, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Van, Türkiye, Mart 2019

## Metrikler

Yayın: 17

## Kongre ve Sempozyum Katılımı Faaliyetleri

I. Uluslararası Mitoloji Sempozyumu, Katılımcı, Ardahan, Türkiye, 2019

14. Uluslararası Türk Germanistik Kongresi, İzleyici / Dinleyici, Erzurum, Türkiye, 2018

I. Uluslararası Balkan Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Kongresi, Katılımcı, Edirne, Türkiye, 2016

Van YYÜ Edebiyat Fakültesi Paneller Dizisi, Panelist, Van, Türkiye, 2016

10th International Balkan Congress on Education and Science "Education and Globalization", Katılımcı, Ohrid, Makedonya, 2015

The Seventh International Congress of Educational Research "Educational Policy in the 21st Century:Evidence", Katılımcı, Muğla, Türkiye, 2015

Fachtagung zum Thema Sprach- und Kulturkontakte im deutsch-türkischen Kontext, İzleyici / Dinleyici, İstanbul, Türkiye, 2015

V. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi Kongresi, Katılımcı, Mersin, Türkiye, 2014

Studienbegleitender Deutschunterricht in der Germanistik und Deutschlehrausbildung Workshop, İzleyici / Dinleyici, Ankara, Türkiye, 2014

12. Uluslararası Türk Germanistik Kongresi: Migration und kulturelle Diversität, Katılımcı, Kocaeli, Türkiye, 2014